Neue Seite

Λ

✈

V

Stettin und die Frauenstraße
interessante Wikipedia-Seiten zur Frauenstraße. Hier sind die Links.

Die deutsche Version: ✈ https://de.wikipedia.org/wiki/Ulica_Panieńska_(Stettin)

und die polnische Ausgabe: ✈ https://pl.wikipedia.org/wiki/Ulica_Panieńska_w_Szczecinie.

Stettin, Frauenstraße Nr. 9. Das folgende Bild ist von den o. g. Webseiten ausgeliehen. Es zeigt die Lage der Häuser mit Hausnummern in der Frauenstraße im Jahr 1930. Hier ist die durchgehende Nummerierung der Häuser auf jeweils einer Straßenseite zu erkennen.

Das nächste Bild ist ebenfalls von Wikipedia ausgeliehen. Hier ist die neu aufgebaute Häuserzeile im Jahr 2015 zu sehen. In mühevoller Kleinarbeit wurden den Häusern die Hausnummern zugeordnet. Die polnischen Behörden haben die alte deutsche Nummerierung beibehalten.

20
19
18
17
16
15
14
13
12

11
10a und 10b
9

Das nicht mehr vorhandene und nicht wieder aufgebaute Haus Nr. 9 würde also direkt rechts neben dem Haus Nr. 10 stehen.

Quod erat demonstrandum (was zu beweisen war).

Der Blick auf das fehlende Haus Nr. 9 bei Google-Street-View: ✈ Guck mal (Frauenstraße 9). Es ist auch die korrekte geographische Lage, siehe weiter unten. Möglicherweise sind die zu sehenden Pflastersteine noch original. Es besteht also eine gewisse Wahrscheinlichkeit, dass deine Mutter über genau diese Steine gelaufen ist.

Anhand der durchgehenden Nummerierung auf einer Straßenseite und der markanten Häuser Frauenstraße

✈ Nr. 20
und
✈ Nr. 13
kann man jetzt versuchen, die Häuser auf historischen Fotos abzuzählen. Alle Bilder sind aus der alten E-Mail vom 17.09.2016.

Endlich gefunden: Frauenstraße 9, 1930; ✈ Link zur Bildquelle

Das bis jetzt beste Bild des Hauses Frauenstraße 9 (inklusive Hinterhof); ✈ Link zur Bildquelle
An der Dachkannte ist rechts ein kleiner Knick zu erkennen. Den neuen Erkenntnissen nach ist das schon die Hausnummer 8. Der grüne Kreis müsste also etwas mehr nach links.

Frauenstraße, Ecke Hünerbeinstraße, um 1928; ✈ Link zur Bildquelle
Das schmale helle Haus ungefähr in Bildmitte ist die Nummer 20. Zwischen dem grauen Haus links daneben und der Nummer 20 ist die Einmündung zur Pelzerstraße zu erahnen.

Wie bereits bekannt, wurden die Häuser der Frauenstraße (Panieńska) von Nummer 10 bis zur Nummer 20 wieder neu aufgebaut. Die Nummer 10 befindet sich direkt gegenüber der Baumstraße

(heute Kłodna), so wie es auch auf den alten Fotos zu sehen ist, also an historisch korrekter Stelle. Als Orientierung dienten wahrscheinlich die bis zum Baubeginn noch vorhandenen alten Kellerfundamente. Damit ist auch die zentimetergenaue geographische Lage der ehemaligen Nummer 9 gegeben, wie es auf dem folgenden Bild zu erkennen ist. Oder auch hier:

✈ Google Maps (ehemals Frauenstraße 9)

, oder hier:

✈ Google Earth (3D)

.

Google Earth von 2013

Das Haus Nr. 20 ist das Eckhaus, wenn man vom Schloss aus die Pelzerstraße (heute Kuśnierska) zur Frauenstraße runter läuft. Hier mal ein Google-Street-View-Rundumblick:

✈ Guck mal (Frauenstraße 20)

.

Vergleich der Häuser 20 und 19 damals und heute (Bilder wurden nachbearbeitet)

<<<<
ca.
20er
bis
30er
Jahre
<<<<

>>>>
ca.
2010
>>>>

✈ Link zur Bildquelle

✈ Link zur Bildquelle (geht nicht mehr)

Bei den beiden obigen Fotos stand der Fotograf in der Mitwochstraße (heute Środowa), ✈ Google Street View.

Zwei Ausschnitte aus alten Stadtplänen (1937 und 1939), die den Bereich um die Frauenstraße zeigen. Interessant sind auch die alten Straßennamen (leider nicht immer deutlich zu erkennen). Die vollständigen Karten sind unter den Quellenlinks zu finden.

Einige Straßennamen damals und heute: Frauenstraße - Panieńska (Frau - polnisch: pani), Baumstraße - Kłodna, Fischerstraße - Rybaki (existiert nicht mehr), Mittwochstraße - Środowa, Pelzerstraße - Kuśnierska

Stadtplan 1937, ✈ Link zur Bildquelle

Stadtplan 1939, ✈ Link zur Bildquelle

Der Nachname „Andres“ in StettinDer Vollständigkeit halber oder quasi als Zugabe noch einmal die alten Suchergebnisse zum Nachnamen „Andres“ in Stettin. Die Bilder sind aus der zweiten E-Mail vom 17.09.2016.

Gefunden im Stettiner Adressbuch von 1943.
Nur gut, dass es damals so etwas gab.

Hier ist der Link:

✈ Stettiner Adressbuch 1943

.

Der Nachname „Andres“ im Stettiner Adressbuch

Es gab doch etliche Leute mit diesem Namen.
Jedenfalls mehr als vermutet.

<<<< Karl Andres, Konfektionär

Kleiner Fun-Fact

Statt Frauenstraße steht dort Franenstraße.
N statt u.
Ist wohl ein „Dreckfuhler“.

Die Suche im Straßenverzeichnis

Die Zeichnung mit der Lage der Straßen ist etwas gewöhnungsbedürftig. Unten im Bild ist NO und oben SW. In Bildmitte sind die Mittwochstraße und die Pelzerstraße zu sehen. Jetzt kann man sich die Karte gedanklich zurecht drehen.

(Die Ausrichtung der Frauenstraße als SLB unter Berücksichtigung der OM wäre 03/21. Kleiner Insider-Gag.)

<<<< Andres, K., Konfektionär

Karl Andres aus Stettin ist also dein Großvater mütterlicherseits.

So, jetzt sollten alle Klarheiten restlos beseitigt sein, oder ist die Verwirrung nun noch größer? Einige Details lassen sich noch per Telefon klären (um die Verwirrung komplett zu machen). Jedenfalls sind etliche Fragen geklärt worden. Wir bleiben aber dran. ✈ To be continued...

Hier sind noch einige (unvermeidliche) Links zum Thema Szczecin

✈ Szczecin bei Wikipedia: ✈ Deutsch, ✈ Englisch, ✈ Polnisch

✈ Geschichte der Stadt Stettin: ✈ Deutsch, ✈ Englisch

✈ Historische Fotos: ✈ sedina.pl, ✈ fotopolska.eu

✈ Wikivoyage: ✈ Deutsch, ✈ Englisch, ✈ Polnisch

✈ Entdecken Sie Stettin: ✈ Tripadvisor

✈ Webcams: ✈ lantech.com.pl/liveszczecin

✈ Szczecin 360°: ✈ www.szczecin360.com

✈ ✈ ✈ Hi Tom, wann geht es wieder mal nach Szczecin? ✈ ✈ ✈

? ? ?

CSS valide!

Banner Picture: www.the-berliner.com/berlin/szczecin-poland...

Background Picture: archiup.com/en/project/recreational-areas-...

✈ ✈ ✈

jb • © 07.2026

IT'S A LONG WAY TO THE TOP ✈

Erstellt: 2026-09-27 17:02:45 UTC von thomas
Zuletzt aktualisiert: 2026-10-18 10:31:57 UTC von thomas